外国人留学生・研究者のための学内相談窓口

On Campus Advising / Counseling Services for Int'l Students and Researchers

◆ <u>留学生相談室</u> (建物 No. 16 学務部棟内/旧石油化学教室本館 受付: 2 階 9 番 Int'l Student Counseling Office: Room No.9, on the second floor of Academic Affairs Department Building No.16 TEL: 075-753-3321(対応言語:日本語、英語、中国語 / Language: Japanese, English. Chinese)

◆ 「きずな」アドバイジング ラウンジ:(建物 No. 16 学務部棟内/旧石油化学教室本館 1 階、トイレ右斜め前、24 号室)

Advising Lounge 'KI-ZU-NA': Room No.24, diagonally located to the right of the restroom on the 1st floor of Academic Affairs

Department Building No.16

TEL: 075-753-2564 (対応言語:日本語、英語 / Language: Japanese, English)

はじめて相談する方へ To make your first visit:

留学生相談室: 心理士あるいは精神科医のカウンセリングを希望される場合は、主な相談内容をお書きの上、下記ウェブフォーム(二次元バーコード)から入力、または**予約メール**を送ってください。

オンライン・対面対応いずれも可能ですので、ご相談下さい。

お問い合せメールはいつでも受け付けておりますが、返信には数日要することもございます。

E-mail: advising_international*mail.assdr.kyoto-u.ac.jp (*を@に変換してください)

| 「きずな」アドバイジング ラウンジ : 予約なしで相談を受け付けます。相談員が在室する時間内に直接来室ください。

Int'l Student Counseling Office In order to receive counseling from Clinical Psychologists or Psychiatrists, please request an appointment via web form (Read the 2D barcode) or by email to the email address stated below. Please describe your main worries / concerns for example, "I'm feeling down" etc. We provide counseling both online and face-to-face.

Inquiries by emails are accepted at any time, however, it may take a few days to process the inquiry.

E-mail: advising_international*mail.assdr.kyoto-u.ac.jp *Please replace "*" with "@".

elow.

Advising Lounge 'KI-ZU-NA'

No reservation is required. Please visit during the office hours detailed below.

(https://forms.gle/yZTCdnsKeJZjxbNU8

予定表 Schedule

「きずな」アドバイジング ラウンジ Advising Lounge 'KI-ZU-NA'

月~金 9:00-17:00 (相談員:今井亜砂子) Monday-Friday 9:00-17:00 (Advisor: Dr. IMAI, Asako <Ed.D.>)

留学生相談室 Int'l Student Counseling Office 月~金 Monday-Friday 9:00~17:00

スタッフ Staff		対応言語 Language	面接場所 Place
梁瀬 まや Dr. YANASE, Maya	精神保健指定医・精神科専門医/医師 Psychiatrist, Medical Doctor	(日本語 JPN・英語 ENG)	研究室 Office/ 外来 Outpatient Clinic★
黄馨卉 Ms.HUANG, Hsinhui	公認心理師/臨床心理士 Licenced Clinical Psychologist	(日本語 JPN・中国語 CHI)	留学生相談・面談室 Int'l Student Counseling Office Counseling Room
興津 葵 Ms.OKITSU, Aoi	公認心理師/臨床心理士 Licenced Clinical Psychologist	(日本語 JPN・英語 ENG)	留学生相談・面談室 Int'l Student Counseling Office Counseling Room
西岡 真由美 Ms.NISHIOKA, Mayumi	公認心理師/臨床心理士 Licenced Clinical Psychologist	(日本語 JPN・英語 ENG)	留学生相談・面談室 Int'l Student Counseling Office Counseling Room (火曜・水曜 Tue.&Wed.)

★留学生メンタルヘルス外来で投薬を含めた英語/日本語による精神科保険診療が可能です(月曜午後、予約制)。受付窓口・申込は留学生相談室・受付まで(E-mail: advising_international@mail.assdr.kyoto-u.ac.jp) **Psychiatric** treatment including medication, is available at the Int'l Student Mental Health Clinic (Language: English & Japanese/Mondays afternoons /Appointment only/ Health Insurance accepted). For details, please contact the Int'l Student Counseling Office Reception desk.